



Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

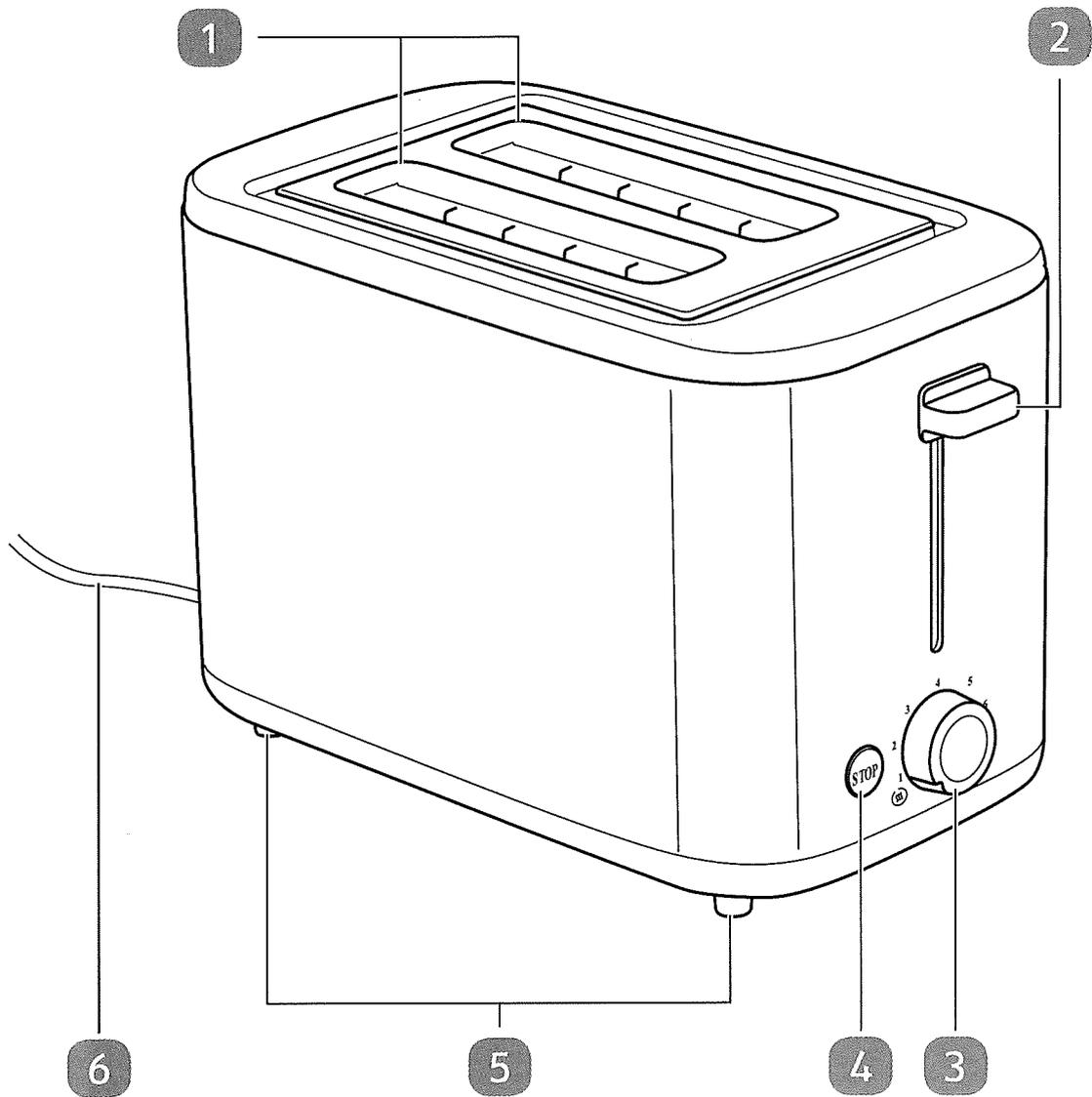
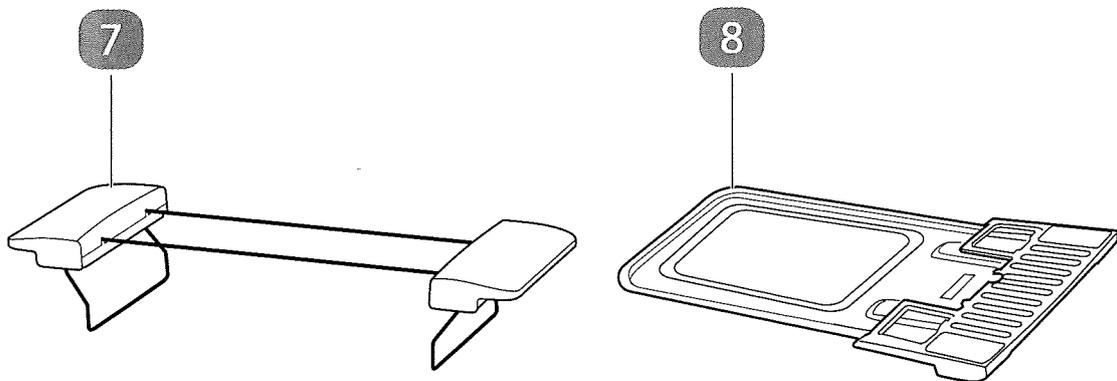
AMBIANO®

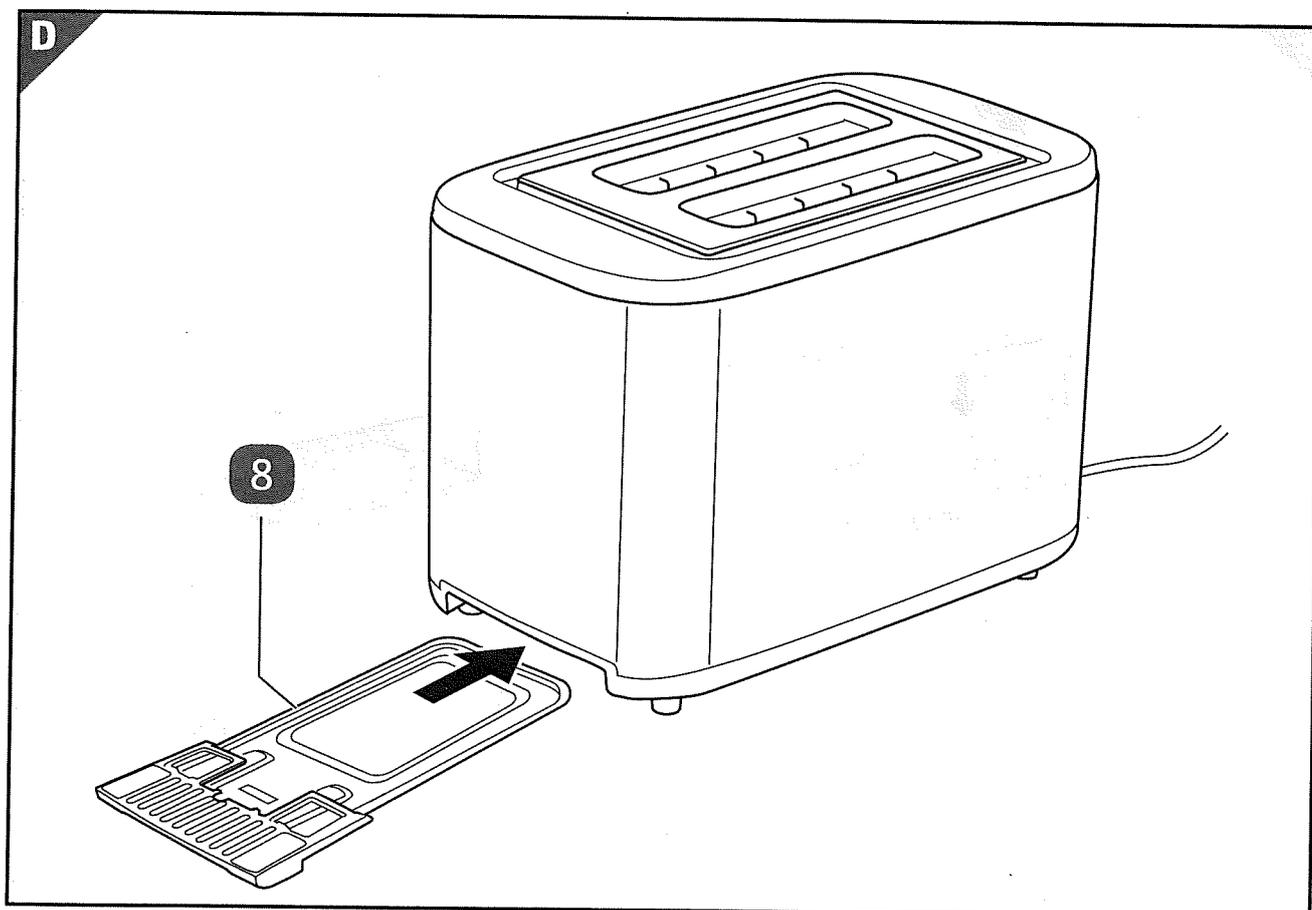
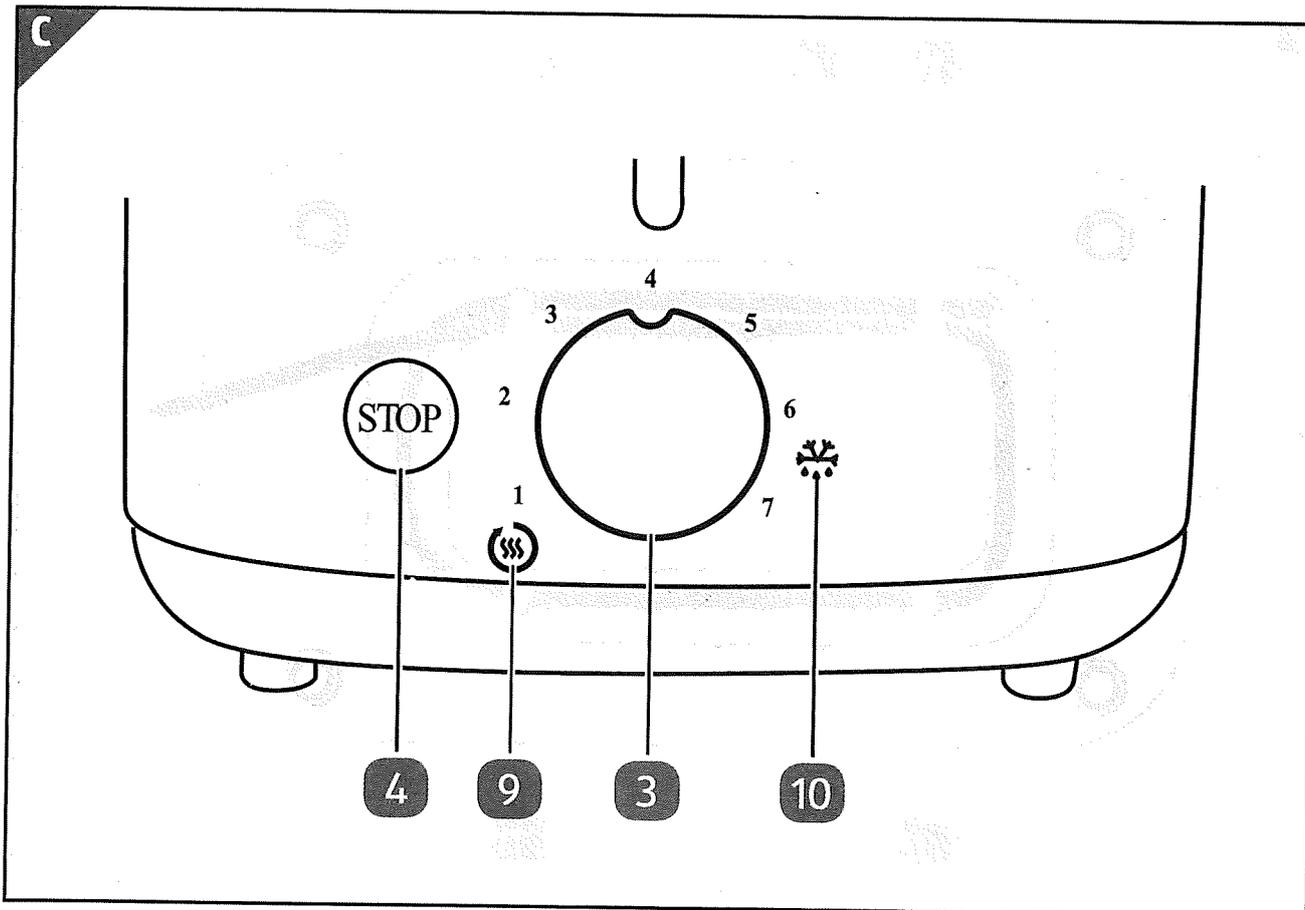
Skandi Toaster

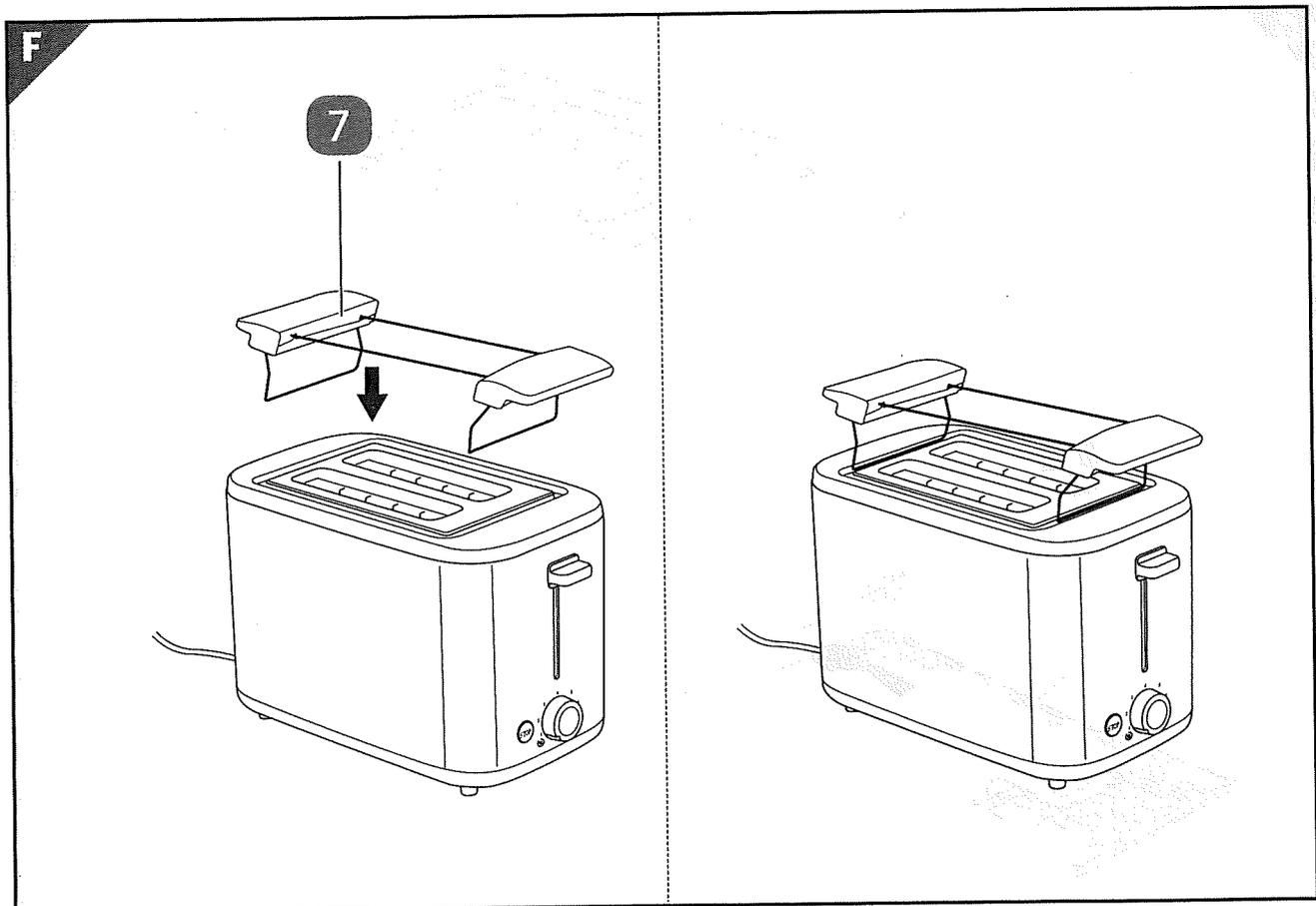
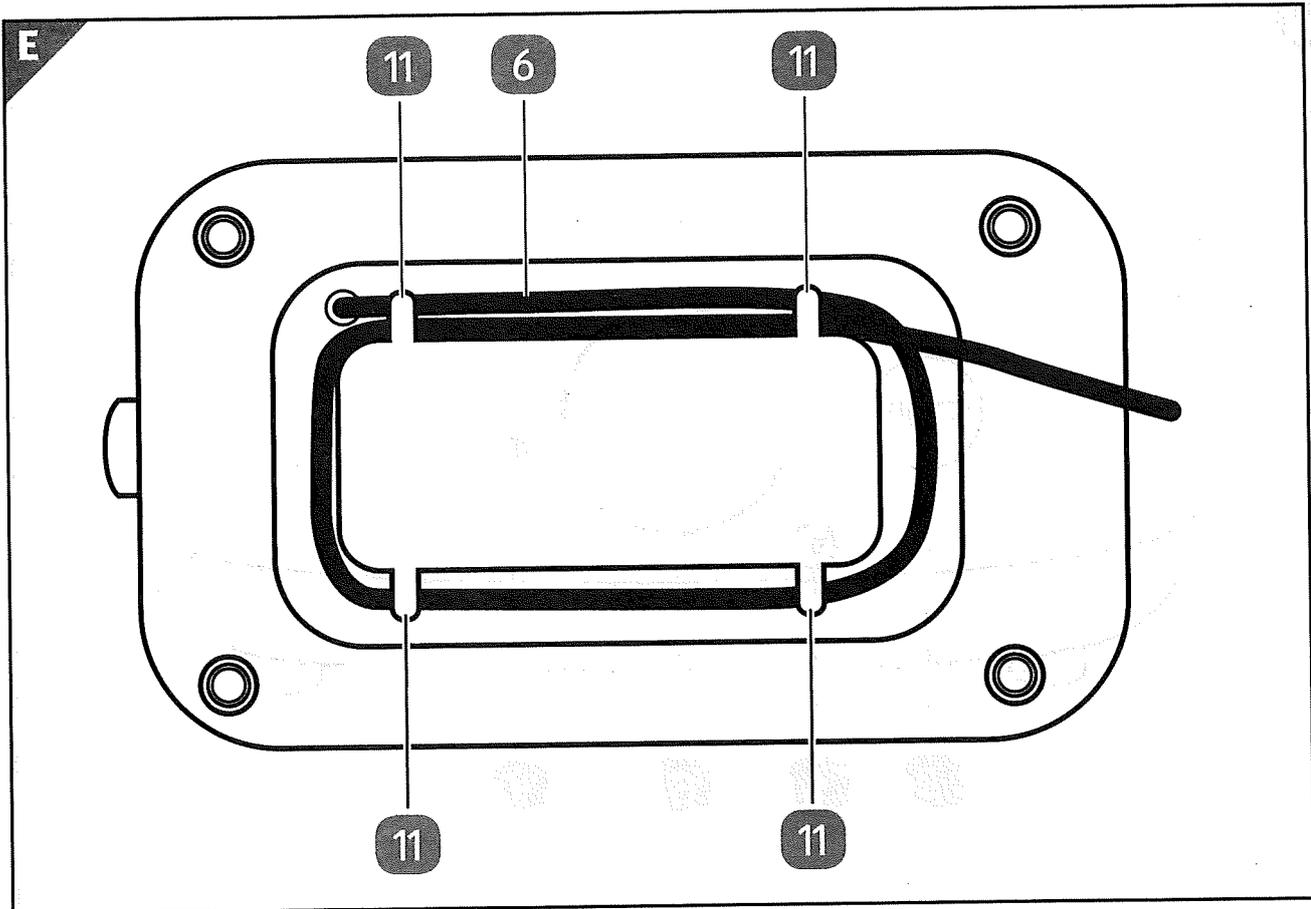
Grille-pain SKANDI |
Tostapane SKANDI



Deutsch..... 5
Français..... 25
Italiano..... 45

A**B**





Komponenten

- 1 Brotschacht, 2×
- 2 Absenktaste
- 3 Röstgradregler
- 4 Stop-Taste
- 5 Standfuß, 4×
- 6 Anschlusskabel
- 7 Brötchenaufsatz
- 8 Krümelschublade
- 9 Aufwärm-Symbol (☰)
- 10 Auftau-Symbol (☉)
- 11 Kabelhalter

Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Komponenten	5
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	8
Hinweiserklärung.....	8
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	8
Erstinbetriebnahme	15
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	15
Grundreinigung	15
Inbetriebnahme vorbereiten.....	15
Produkt ausheizen.....	16
Krümelschublade einsetzen/entfernen.....	16
Bedienung	16
Brot rösten.....	18
Brot aufwärmen.....	19
Gefrorenes Brot rösten.....	19
Brötchen aufbacken.....	20
Röstvorgang abbrechen.....	20
Verkeilte Brotscheiben entfernen.....	21
Fehlersuche	22
Reinigung und Pflege	23
Aufbewahrung	24
Technische Daten	24
Konformitätserklärung	24
Entsorgung	24
Verpackung entsorgen.....	24
Altgerät entsorgen.....	24

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
- 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel "Komponenten").
- 3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb, und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
 2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- Außenflächen, insbesondere den Bereich um die Brotschächte
 - Krümelschublade **8**

Inbetriebnahme vorbereiten

1. Stellen Sie sicher, dass die Krümelschublade **8** in das Produkt eingesetzt ist. Setzen Sie die Krümelschublade gegebenenfalls in das Produkt ein (siehe Abschnitt „Krümelschublade einsetzen/entfernen“).
2. Wickeln Sie das Anschlusskabel **6** soweit wie nötig von den Kabelhaltern **11** an der Unterseite des Produkts ab (siehe **Abb. E**).
3. Stellen Sie das Produkt auf einer stabilen, ebenen, hitzebeständigen, gut belüfteten und für Kinder unzugänglichen Fläche auf. Stellen Sie sicher, dass die Standfüße **5** einen festen Halt auf dem Untergrund haben.
4. Schließen den Netzstecker des Anschlusskabels an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.

Produkt ausheizen

Bei dem ersten Einsatz kann es zu einer intensiveren Geruchsentwicklung als beim Normalbetrieb kommen. Dies wird durch die Produktionsrückstände und Schutzmittel auf den Heizelementen verursacht.

Führen Sie das Ausheizen ohne Brotware und ohne Brötchenaufsatz **7** durch.

1. Stellen Sie den Röstgradregler **3** auf die höchste Stufe.
2. Drücken Sie die Absenktaste **2** nach unten, bis diese einrastet.

Warten Sie das Ende des Röstvorgangs ab.

Nach dem Abschluss des Röstvorgangs bewegt sich die Absenktaste wieder in ihre ursprüngliche Position.

3. Lassen Sie das Produkt ca. 20 Sekunden abkühlen.

Führen Sie die Schritte 1 bis 3 drei Mal hintereinander aus.

Das Produkt ist einsatzbereit.

Krümelschublade einsetzen/entfernen

- Um die Krümelschublade einzusetzen, schieben Sie die Krümelschublade in das Krümelschubladenfach im unteren Bereich des Produkts. Stellen Sie dabei sicher, dass die Mulde der Krümelschublade nach oben zeigt (siehe **Abb. D**).
- Um die Krümelschublade zu entnehmen, ziehen Sie sie aus dem Krümelschubladenfach.

Bedienung

▲ WARNUNG!

Brandgefahr!

Brot kann bei starker und länger andauernder Erhitzung in Brand geraten. Das Feuer kann auf umliegende Gegenstände überspringen.

- Beaufsichtigen Sie das Produkt während des Betriebs.
- Rösten Sie kein bereits geröstetes Brot. Verwenden Sie dafür die Aufwärmstufe.
- Rösten Sie kein Knäckebrötchen, Zwieback, mit Butter bzw. anderen Fetten bestrichenes Brot oder in Folie verpacktes Brot.

- Beenden Sie bei Rauchentwicklung umgehend den Röstvorgang. Drücken Sie dazu die Stop-Taste oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠ WARNUNG!**Verbrennungsgefahr!**

Einzelne Oberflächen des Produkts werden während des Betriebs sehr heiß. Das gilt vor allem für metallene Oberflächen und insbesondere für die Heizdrähte in den Brotschächten. Versehentliches Berühren heißer Elemente kann zu Verbrennungen führen.

- Fassen Sie niemals in die Brotschächte. Das gilt insbesondere während des Röstvorgangs und kurz danach.
- Berühren Sie die entsprechenden Oberflächen während des Röstvorgangs und während der Abkühlphase nicht mit bloßen Händen. Verwenden Sie wärmeisolierte Kochhandschuhe oder Topflappen zum Anfassen heißer Oberflächen sowie der Zubehörteile.
Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!
- Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es mit bloßen Händen berühren.

⚠ WARNUNG!**Verbrennungsgefahr!**

Geröstetes Brot kann abhängig von der verwendeten Röststufe sehr heiß sein. Das Berühren mit bloßen Händen kann zu Verbrennungen führen.

- Lassen Sie das geröstete Brot abkühlen, bevor Sie es aus den Brotschächten nehmen.

- Verwenden Sie zum Schutz Ihrer Hände Topflappen oder Ähnliches, um heiße Brotscheiben aus den Brotschächten zu nehmen.

Das Produkt erlaubt das Rösten, Auftauen und Aufwärmen von Brot sowie das Aufbacken von Brötchen. Für Letzteres wird der mitgelieferte Brötchenaufsatz **7** benötigt.

Brot rösten

1. Schieben Sie wahlweise eine Brotscheibe in einen der beiden Brotschächte **1** oder jeweils eine Brotscheibe in jeden Brotschacht (siehe **Abb. A**).
2. Stellen Sie über den Röstgradregler **3** den gewünschten Röstgrad ein. Der Röstgradregler verfügt über 7 Stufen (siehe **Abb. C**). Die Stufen reichen von
 - 1 für leicht geröstetes Brot bis
 - 7 für stark geröstetes Brot.
3. Drücken Sie die Absenktaste **2** nach unten, bis sie hörbar einrastet. Der Röstvorgang wird nun gestartet.
4. Warten Sie das Ende des Röstvorgangs ab. Nach dem Abschluss des Röstvorgangs bewegt sich die Absenktaste wieder in ihre ursprüngliche Position, die eingelegten Brotscheiben werden automatisch angehoben und das Produkt schaltet sich ab.
5. Entnehmen Sie die Brotscheibe bzw. die Brotscheiben.



- Wählen Sie zu Anfang eine niedrigere Röstgradeinstellung, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen.
- Wenn Sie eine einzelne Brotscheibe rösten, fällt die Röstung stärker aus, als wenn Sie bei gleicher Röstgradeinstellung zwei Brotscheiben rösten. Stellen Sie daher beim Rösten einer einzelnen Brotscheibe eine niedrigere Stufe als beim Rösten zweier Brotscheiben ein.
- Trockenes Brot bräunt schneller als frisches Brot. Verwenden Sie daher zum Rösten von trockenem Brot eine niedrigere Röstgradeinstellung als bei frischem Brot.
- Lassen Sie das Produkt zwischen zwei Röstvorgängen etwas abkühlen. Auf diese Weise erzielen Sie eine gleichmäßigere Bräunung. Außerdem wird ein Überhitzen des Produkts verhindert.
- Die Brotsorte, die Feuchte und die Scheibenstärke bedingen den Röstgrad. Dunkleres Brot erfordert eine höhere Röstgradeinstellung als helles Brot (z. B. Weißbrot). Ebenso erfordern dickere

Brotscheiben eine höhere Röstgradeinstellung als dünnere Brotscheiben.

- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne eingesetzte Krümelschublade.

Brot aufwärmen

„Aufwärmen“ ist eine niedrige Stufe, auf der Sie bereits geröstetes aber wieder erkaltetes Brot erneut aufwärmen können.

1. Schieben Sie wahlweise eine Brotscheibe in einen der beiden Brotschächte **1** oder jeweils eine Brotscheibe in jeden Brotschacht (siehe **Abb. A**).
2. Drehen Sie den Röstgradregler in die „Aufwärmen“-Position. Diese ist durch das Aufwärm-Symbol **9** gekennzeichnet (siehe **Abb. C**).
3. Drücken Sie die Absenktaste **2** nach unten, bis sie hörbar einrastet. Der Aufwärmvorgang wird nun gestartet.
4. Warten Sie das Ende des Aufwärmvorgangs ab. Nach dem Abschluss des Aufwärmvorgangs bewegt sich die Absenktaste wieder in ihre ursprüngliche Position, die eingelegten Brotscheiben werden automatisch angehoben und das Produkt schaltet sich ab.
5. Entnehmen Sie die Brotscheibe bzw. die Brotscheiben.

Gefrorenes Brot rösten

Auf der „Auftauen“-Stufe können Sie gefrorenes Brot auftauen und im gleichen Schritt rösten.

1. Schieben Sie wahlweise eine Brotscheibe in einen der beiden Brotschächte **1** oder jeweils eine Brotscheibe in jeden Brotschacht (siehe **Abb. A**).
2. Drehen Sie den Röstgradregler in die „Auftauen“-Position. Diese ist durch das Auftau-Symbol **10** gekennzeichnet (siehe **Abb. C**).
3. Drücken Sie die Absenktaste **2** nach unten, bis sie hörbar einrastet. Der Auftauvorgang wird nun gestartet.
4. Warten Sie das Ende des Auftauvorgangs ab. Nach dem Abschluss des Auftauvorgangs bewegt sich die Absenktaste wieder in ihre ursprüngliche Position, die eingelegten Brotscheiben werden automatisch angehoben und das Produkt schaltet sich ab.
5. Entnehmen Sie die Brotscheibe bzw. die Brotscheiben.

Brötchen aufbacken

WARNUNG!

Brandgefahr!

Bei unsachgemäßer Anwendung kann ein Brand entstehen, z. B. durch einen Hitzestau im Produkt.

- Legen Sie die aufzubackenden Brötchen nicht direkt auf die Brotschächte, da durch das Abdecken der Brotschächte die Hitze nicht entweichen kann, was zu einem Hitzestau im Produkt führt. Verwenden Sie unbedingt den mitgelieferten Brötchenaufsatz.
- Decken Sie den Brötchenaufsatz nicht ab, z. B. mit Alufolie.
- Rösten Sie keine Brotscheiben während Sie gleichzeitig Brötchen aufbacken.

1. Setzen Sie den Brötchenaufsatz **7** auf das Produkt (siehe **Abb. F**). Achten Sie dabei darauf, dass der Brötchenaufsatz korrekt in die entsprechenden Vertiefungen an der Oberseite des Produkts eingesetzt ist.
2. Legen Sie die aufzubackenden Brötchen auf den Brötchenaufsatz.
3. Wählen Sie über den Röstgradregler **3** die gewünschte Stufe.
4. Um den Aufbackvorgang zu starten, drücken Sie die Absenktaste **2** nach unten, bis sie hörbar einrastet.
5. Warten Sie das Ende des Aufbackvorgangs ab. Nach dem Abschluss des Aufbackvorgangs bewegt sich die Absenktaste wieder in ihre ursprüngliche Position und das Produkt schaltet sich ab.
6. Lassen Sie die aufgelegten Brötchen etwas abkühlen und nehmen Sie sie vom Brötchenaufsatz.



Um Brötchen gleichmäßig aufzubackern, vollführen Sie zwei aufeinander folgende Aufbackvorgänge, wobei Sie die Brötchen bei einer niedrigeren Röstgradeinstellung jeweils von der Unterseite und der Oberseite erhitzen.

Röstvorgang abbrechen

- Um einen laufenden Röstvorgang abzubrechen, drücken Sie die Stop-Taste **4**.

Verkeilte Brotscheiben entfernen

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Wenn das Produkt angeschlossen ist, kann das Berühren der Heizdrähte mit metallischen Gegenständen zu einem Stromschlag führen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie verkeilte Brotscheiben aus den Brotschächten entfernen.
- Verwenden Sie nur nicht-metallische Gegenstände, um verkeilte Brotscheiben aus den Brotschächten entfernen.
- Vermeiden Sie ein Berühren der Heizdrähte.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Das Berühren der Heizdrähte mit metallischen Gegenständen kann zu einer Beschädigung der Heizdrähte führen.

- Verwenden Sie nur nicht-metallische Gegenstände, um verkeilte Brotscheiben aus den Brotschächten entfernen.
- Vermeiden Sie ein Berühren der Heizdrähte.

Hin und wieder kann es vorkommen, dass eine Brotscheibe nach dem abgeschlossenen Röstvorgang nicht aus dem Brotschacht **1** gehoben wird, da sie sich im Brotschacht verkeilt hat. Gehen Sie wie folgt vor, um eine verkeilte Brotscheibe aus dem Brotschacht zu entfernen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Legen Sie das Produkt auf die Seite.
3. Entfernen Sie die Brotscheibe vorsichtig aus dem Brotschacht. Verwenden Sie dazu gegebenenfalls ein nicht-metallisches Werkzeug wie z. B. einen Kochlöffel oder einen Pfannenwender aus Holz.
4. Stellen Sie das Produkt wieder aufrecht hin.
5. Schließen Sie den Netzstecker wieder an die Steckdose an.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Das Produkt ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an.
	Das Produkt ist an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom führt, z. B. an eine ausgeschaltete Mehrfachsteckdose.	Prüfen Sie, ob die Steckdose eingeschaltet ist. Schalten Sie die Steckdose gegebenenfalls ein.
		Testen Sie das Produkt an einer anderen Steckdose.
	Das Produkt ist defekt.	Testen Sie ein anderes Gerät an der Steckdose.
Bei einem Defekt ist das gesamte Produkt zu ersetzen.		
Der Röstvorgang beginnt nicht, obwohl die Absenktaste 2 betätigt wurde.	Die Absenktaste ist nicht eingerastet.	Drücken Sie die Absenktaste nach unten, bis sie hörbar einrastet.
Die Absenktaste rastet nicht ein.	Das Produkt ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an.
	Die Brotscheiben sind zu dick.	Verwenden Sie dünnere Brotscheiben.
Eine eingelegte Brotscheibe wird nach dem Röstvorgang nicht angehoben.	Die Brotscheibe hat sich im Brotschacht 1 verkeilt.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Brotscheibe wie im Abschnitt „Verkeilte Brotscheiben entfernen“ beschrieben.
Das geröstete Brot ist zu hell.	Die eingestellte Röststufe ist zu niedrig.	Stellen Sie eine höhere Röststufe ein.
Das geröstete Brot ist zu dunkel.	Die eingestellte Röststufe ist zu hoch.	Stellen Sie eine niedrigere Röststufe ein.

Reinigung und Pflege

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
 - Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
 3. Entnehmen Sie die Krümelschublade **8** und leeren Sie sie aus.
 4. Wischen Sie das Gehäuse, die Krümelschublade und den Brötchenaufsatz **7** mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Reinigen Sie dabei insbesondere den Bereich um die Brotschächte **1**, da dieser beim Einlegen von Brotscheiben mit diesen in Berührung kommt. Das Gleiche gilt auch für die Auflagefläche des Brötchenaufsatzes.
 5. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.
 6. Setzen Sie die Krümelschublade wieder in das Krümelschubladenfach ein.

Aufbewahrung

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5 °C und +20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	945-G / 945-M / 945-W
Artikelnummer:	814611
Versorgungsspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Leistung:	900 W
Kabellänge inkl. Stecker:	ca. 80 cm

Konformitätserklärung



Wir, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Deutschland, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter oben genannte Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte angeführten Herstelleradresse angefordert werden.

Entsorgung

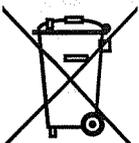
Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines

Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

GARANTIEKARTE

CARTE DE GARANTIE • SCHEDA DI GARANZIA

CH

AMBIANO®

SKANDI TOASTER

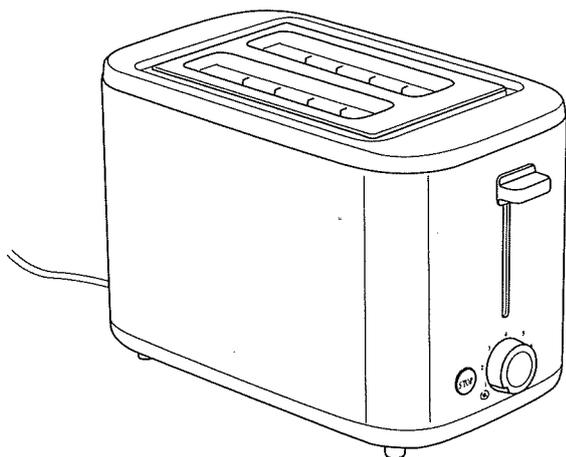
Grille-pain SKANDI • Tostapane SKANDI

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**. /

Veillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre **filiale ALDI SUISSE**. /

La preghiamo di recarsi nella sua **filiale ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

05/2022



MODELL/MODÈLE/MODELLO:
945-G / 945-M / 945-W

ALDI SUISSE AG
Niederstettenstrasse 3
9536 Schwarzenbach, SWITZERLAND

ART.-NR. / N° RÉF. / COD. ART.

814611

HERSTELLER/IMPORTEUR
FABRICANT/IMPORTATEUR • PRODUTTORE/IMPORTATORE

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

Beschreibung der Störung / description du dysfonctionnement / descrizione della problematica:

Ihre Informationen / vos coordonnées / i suoi dati:

Name / nom / nome: _____

Adresse / adresse / indirizzo: _____

E-Mail: _____ 

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde

Die **ALDI SUISSE Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit: 3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme

Garantieleistung: Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe
Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **ALDI SUISSE** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt, der Garantiekarte und zugehörigem Kassenbon an Ihre **ALDI SUISSE** Filiale.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse.** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemässe Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleissteilen (z.B. Akkukapazität)**

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



CH

**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
Deutschland

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA** 814611

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE** Filiale.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
945-G / 945-M / 945-W 05/2022

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA**